UNJONI EWROPEA

IL- PARLAMENT EWROPEW **IL-KUNSILL**

Brussel, 17 ta' Lulju 2006
(OR. en)

2003/0297 (COD) **PE-CONS 3612/06**

ENER 131
RELEX 244
CODEC 365

ATTI LEĠISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett:	Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi linji gwida għal *networks* ta' l-enerġija trans-Ewropej u li tħassar id-Deċiżjoni 96/391/KE u d-Deċiżjoni Nru 1229/2003/KE **LINJI GWIDA KOMUNI** **Skadenza ta' Konsultazzjoni għall-Bulgarija u r-Rumanija xx.xx.2006**

DEĊIŻJONI NRU 2006/.../KE

TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

ta'

li tistabbilixxi linji gwida għal *networks* ta' l-enerġija trans-Ewropej u li tħassar id-Deċiżjoni 96/391/KE u d-Deċiżjoni Nru 1229/2003/KE

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 156 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew[1],

Wara li kkonsultaw lill-Kumitat tar-Reġjuni,

Filwaqt li jaġixxu skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat[2],

---

1 ĠU C 241, 28.9.2004, p. 17.

2 *Opinjoni* tal-Parlament Ewropew tas-7 ta' Ġunju 2005 (ĠU C 124 E, 25.5.2006, p. 68). *Pożizzjoni Komuni tal-Kunsill tat-8 ta' Diċembru 2005 (ĠU C 80 E, 4.4.2006, p. 1). Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew ta' l-4 ta' April 2006.*

Billi:

(1) Wara l-adozzjoni tad-Deċiżjoni Nru 1229/2003/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2003 li tistabbilixxi serje ta' linji gwida għan-*networks* trans-Ewropej ta' enerġija[1], *inħoloq* il-bżonn li l-Istati Membri ġodda, u l-pajjiżi aderenti u l-pajjiżi kandidati jkunu integrati bi sħiħ f'dawk il-linji gwida u li l-linji gwida jkomplu jkunu adattati, kif xieraq, għall-politika ġdida ta' viċinanza ta' l-Unjoni Ewropea.

(2) Il-prijoritajiet għan-*networks* trans-Ewropej ta' l-enerġija jemanaw mill-ħolqien ta' suq intern fl-enerġija aktar miftuħ u aktar kompetittiv b'riżultat ta' l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2003/54/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2003 dwar regoli komuni għas-suq intern fil-qasam ta' l-elettriku[2] u tad-Direttiva 2003/55/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2003 dwar regoli komuni għas-suq intern fil-gass naturali[3]. Dawk il-prijoritajiet jirriflettu l-konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew ta' Stokkolma tat-23 u l-24 ta' Marzu 2001 dwar l-iżvilupp ta' l-infrastruttura meħtieġa għall-*funzjonament* tas-suq fl-enerġija. Għandu jsir sforz speċjali sabiex jintlaħaq l-għan li jintużaw aktar sorsi ta' enerġija rinnovabbli bħala kontribuzzjoni għat-titjib ta' politika ta' żvilupp sostenibbli. Madanakollu, dan *l-għan* għandu jintlaħaq mingħajr ma jinħoloq tfixkil sproporzjonat fil-bilanċ normali tas-suq. Għandhom jitqiesu bis-sħiħ wkoll l-għanijiet tal-politika tal-Komunità rigward it-trasport u b'mod speċifiku l-possibbiltà li jitnaqqas it-traffiku fuq it-toroq permezz ta' sistemi ta' *pipelines*.

---

[1] ĠU L 176, 15.7.2003, p. 11.

[2] ĠU L 176, 15.7.2003, p. 37. Direttiva kif emendata bid-Direttiva tal-Kunsill 2004/85/KE (ĠU L 236, 7.7.2004, p. 10).

[3] ĠU L 176, 15.7.2003, p. 57.

(3) Din id-Deċiżjoni sservi sabiex jitqarreb l-għan tal-livell ta' interkonnessjoni fl-elettriku bejn Stati Membri li kien miftiehem fil-Kunsill Ewropew ta' Barċellona tal-15 u s-16 ta' Marzu 2002, u għalhekk sabiex tittejjeb il-kredibbiltà u l-integrità tan-*network* u tiżgura s-sigurtà tal-provvista u l-funzjonament tajjeb tas-suq intern.

(4) Bħala regola, l-bini u l-manutenzjoni ta' l-infrastruttura ta' l-enerġija għandhom ikunu suġġetti għall-prinċipji tas-suq. Dan huwa wkoll konformement mar-regoli komuni għall-ikkompletar tas-suq intern fl-enerġija u r-regoli komuni dwar il-liġi tal-kompetizzjoni li l-għan tagħhom huwa li jinħoloq suq intern fl-enerġija dejjem aktar miftuħ u kompetittiv. Għaldaqstant, l-għajnuna finanzjarja mill-Komunità għall-bini u l-manutenzjoni għandha tibqa' xi ħaġa eċċezzjonali ħafna, u tali eċċezzjonijiet għandhom ikunu ġustifikati kif dovut.

(5) L-infrastruttura ta' l-enerġija għandha tinbena u tinżamm b'mod tali li tippermetti li s-suq intern ta' l-enerġija jiffunzjona b'mod effiċjenti, u dan b'rispett xieraq tal-proċeduri eżistenti għall-konsultazzjoni mal-persuni milquta, u mingħajr ma jnaqqas mill-kriterji ta' servizz strateġiċi u, fejn meħtieġa, universali u mill-obbligi ta' servizz pubbliku.

(6) Fid-dawl tas-sinerġiji potenzjali bejn in-*networks* tal-gass naturali u n-*networks* ta' l-olefin, għandha tingħata l-importanza dovuta għall-iżvilupp u l-integrazzjoni ta' *networks* ta' l-olefin sabiex ikunu sodisfatti l-bżonnijiet tal-konsum tal-gass ta' l-olefin mill-industrija fil-Komunità.

(7) Il-prijoritajiet għan-*networks* trans-Ewropej ta' l-enerġija jemanaw ukoll mill-importanza, li dejjem qiegħda tikber, tan-*networks* trans-Ewropej ta' l-enerġija għas-sigurtà u għad-diversifikazzjoni tal-provvisti ta' enerġija tal-Komunità, għall-inkorporazzjoni tan-*networks* ta' l-enerġija ta' l-Istati Membri l-ġodda u tal-pajjiżi aderenti u kandidati, u għall-assigurazzjoni ta' l-operazzjoni koordinata tan-*networks* ta' l-enerġija fil-Komunità u fil-pajjiżi ġirien wara konsultazzjoni ma' l-Istati Membri konċernati. Fil-fatt, il-pajjiżi ġirien tal-Komunità għandhom rwol vitali fil-politika dwar l-enerġija. Huma jfornu l-parti l-kbira tal-ħtiġiet tal-Komunità għal gass naturali, huma sieħba kruċjali għat-tranżitu ta' enerġija primarja lejn il-Komunità u, b'mod progressiv se jsiru atturi aktar importanti fis-swieq interni tal-gass u l-elettriku.

(8) Fost il-proġetti li jirrelataw ma' *networks* ta' l-enerġija trans-Ewropej, huwa neċessarju li jiġu enfasizzati l-proġetti prijoritarji, li huma importanti ħafna għall-funzjonament tas-suq intern ta' l-enerġija jew għas-sigurtà tal-provvista ta' l-enerġija. ***Minbarra dan, huwa kunsiljabbli li tiġi stabbilita Dikjarazzjoni ta' Interess Ewropew għal dawk il-proġetti li jingħataw l-ogħla prijorità, kif ukoll aktar koordinazzjoni, fejn ikun il-każ.***

(9) ***Għall-iskop tal-ġbir ta' informazzjoni meħtieġa skond din id-Deċiżjoni, il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom, safejn ikun possibbli, jużaw informazzjoni, li hija diġa disponibbli, dwar proġetti li jiġu dikjarati bħala proġetti ta' interess Ewropew, sabiex jevitaw id-duplikazzjoni ta' l-isforzi. Per eżempju, din l-informazzjoni tista' tkun diġà disponibbli fil-kuntest tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2236/95 tat-18 ta' Settembru 1995 li jistabbilixxi regoli ġenerali għall-għoti ta' għajnuna finanzjarja tal-Komunità fil-qasam tan-networks trans-Ewropej[1], fil-kuntest ta' leġiżlazzjoni Komunitarja oħra li tista tipprovdi kofinanzjament ta' proġetti ta' networks trans-Ewropej u tad-deċiżjonijiet li japprovaw proġetti individwali skond tali leġiżlazzjoni, jew fil-kuntest tad-Direttivi 2003/54/KE u 2003/55/KE.***

(10) Il-proċedura għall-identifikazzjoni ta' proġetti ta' interess komuni fil-kuntest ta' *networks* ta' l-enerġija trans-Ewropej għandha tiżgura l-applikazzjoni bla ostakli tar-Regolament (KE) Nru 2236/95. Dik il-proċedura għandha tiddistingwi bejn żewġ livelli: l-ewwel livell li jistabbilixxi numru ristrett ta' kriterji għall-identifikazzjoni ta' tali proġetti, u t-tieni livell li jiddeskrivi l-proġetti fid-dettal, imsejħa "speċifikazzjonijiet".

(11) Għandha tingħata prijorità ***xierqa*** lill-finanzjament taħt ir-Regolament (KE) Nru 2236/95 fir-rigward ta' proġetti ***dikjarati bħala proġetti*** ta' interess Ewropew. ***L-Istati Membri, meta jippreżentaw proġetti taħt strumenti finanzjarji Komunitarji oħra, għandhom*** jagħtu ***attenzjoni partikulari lill-proġetti dikjarati bħala proġetti ta' interess Ewropew.***

---

1 ***ĠU L 228, 23.9.1995, p. 1. Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1159/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 191, 22.7.2005, p. 16).***

(12) ***Għall-biċċa l-kbira mill-proġetti dikjarati bħala proġetti ta' interess Ewropew, dak li huwa meqjus bħala dewmien sinifikattiv attwali jew prospettiv jista' jkun dewmien mistenni li jestendi minn sena sa sentejn.***

(13) ***Ladarba*** l-ispeċifikazzjonijiet tal-proġetti jistgħu jinbidlu, jistgħu jingħataw biss b'mod indikattiv. Għaldaqstant, il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li taġġornahom. Billi l-proġetti jista' jkollhom implikazzjonijiet politiċi, ambjentali u ekonomiċi konsiderevoli, huwa importanti li jinstab bilanċ xieraq bejn sorveljanza leġislattiva u flessibbiltà fl-istabbiliment ta' proġetti li jistħoqqilhom sostenn Komunitarju ***potenzjali.***

(14) ***Fejn*** proġetti ***li jiġu dikjarati bħala proġetti*** ta' ***interess Ewropew***, taqsimiet ***ta'*** tali proġetti, jew gruppi ta' tali proġetti ***jiltaqgħu ma' diffikultajiet ta' implementazzjoni, koordinatur Ewropew jista' jagħmilha ta' medjatur billi jinkoraġġixxi*** l-koperazzjoni ***bejn il-partijiet kollha konċernati, u billi jiżgura*** li jsir monitoraġġ ***xieraq*** sabiex il-Komunità tinżamm informata dwar il-progress. ***Is-servizzi ta' koordinatur Ewropew għandhom isiru disponibbli wkoll għal proġetti oħra, fuq talba mill-Istati Membri konċernati***.

(15) Jeħtieġ li l-Istati Membri jkunu mistiedna li jikkordinaw l-implementazzjoni ta' ċerti proġetti, b'mod partikolari l-proġetti trans-konfinali jew taqsimiet ta' proġetti trans-konfinali.

(16) Għandu jinħoloq kuntest aktar favorevoli għall-iżvilupp u l-bini ta' *networks* trans-Ewropej ta' l-enerġija, prinċipalment billi jkun provdut stimulu għal koperazzjoni teknika bejn l-entitajiet responsabbli għan-*networks*, permezz tal-faċilitazzjoni ta' l-implementazzjoni ta' proċeduri ta' awtorizzazzjoni applikati għal proġetti ta' *networks* fl-Istati Membri sabiex jitnaqqas id-dewmien u permezz ta' użu xieraq ta' dawk il-fondi, strumenti u programmi finanzjarji tal-Komunità disponibbli għal proġetti ta' *networks*. Jeħtieġ li l-Komunità tappoġġa l-miżuri meħuda mill-Istati Membri sabiex jintlaħaq dak il-għan.

(17) Minħabba li l-baġit allokat għan-*networks* trans-Ewropej ta' l-enerġija huwa maħsub prinċipalment sabiex jiffinanza studji ta' fattibbiltà, ikunu l-Fondi Strutturali, programmi u strumenti finanzjarji tal-Komunità li jippermettu, jekk ikun meħtieġ, li jkunu provduti fondi għal tali *networks* ta' interkonnessjoni, b'mod partikolari għal dawk interreġjonali.

(18) L-identifikazzjoni ta' proġetti ta' interess komuni, l-ispeċifikazzjonijiet tagħhom u proġetti prijoritarji, ***b'mod partikulari dawk ta' interess Ewropew,*** m'għandhiex tippreġudika r-riżultati ta' l-istima ta' l-impatt fuq l-ambjent tal-proġetti, tal-pjanijiet jew programmi.

(19) Il-miżuri meħtieġa għall-implementazzjoni ta' din id-Deċiżjoni għandhom jiġu adottati skond id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċizzju tas-setgħat ta' implementazzjoni konferiti lill-Kummissjoni[1].

---

[1] ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23.

(20) Il-Kummissjoni għandha perjodikament tħejji rapporti dwar l-implementazzjoni ta' din id-Deċiżjoni.

(21) L-informazzjoni li tiġi skambjata jew mogħtija lill-Kummissjoni skond id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deċiżjoni aktarx tinżamm, fil-parti l-kbira tagħha, minn kumpanniji. Għalhekk, jista' jkun il-każ li l-Istati Membri jkollhom jikkoperaw ma' dawn il-kumpanniji sabiex ***tinkiseb din l-informazzjoni.***

(22) Ladarba din id-Deċiżjoni tkopri l-istess suġġett u l-istess ambitu bħad-Deċiżjoni tal-Kunsill 96/391/KE tat-28 ta' Marzu 1996 li tippreskrivi serje ta' miżuri għall-ħolqien ta' kuntest aktar favorevoli għall-iżvilupp ta' *networks* trans-Ewropej fis-settur ta' l-enerġija[1], u d-Deċiżjoni Nru 1229/2003/KE, dawk iż-żewġ Deċiżjonijiet għandhom jiġu mħassra,

ADOTTAW DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Suġġett

Din id-Deċiżjoni tiddefinixxi n-natura u l-ambitu ta' l-azzjoni Komunitarja sabiex tistabbilixxi linji gwida għal *networks* trans-Ewropej ta' l-enerġija. Hija tistabbilixxi serje ta' linji gwida li jkopru l-għanijiet, il-prijoritajiet u l-linji ġenerali ta' azzjoni mill-Komunità fir-rigward ta' *networks* trans-Ewropej ta' l-enerġija. Dawn il-linji gwida jidentifikaw proġetti ta' interess komuni ***u*** proġetti prijoritarji, inklużi dawk ***ta' interess Ewropew,*** fost *networks* trans-Ewropej ta' l-elettriku u tal-gass.

---

[1] ĠU L 161, 29.6.1996, p. 154.

Artikolu 2

Kamp ta' applikazzjoni

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika:

(1) fir-rigward ta' *networks* ta' l-elettriku, għal:

(a) linji kollha ta' vultaġġ għoli, minbarra dawk ta' n-*networks* ta' distribuzzjoni, u għall-konnessjonijiet ta' taħt il-baħar, bil-kundizzjoni li din l-infrastruttura tkun użata għal trażmissjoni jew konnessjoni inter-reġjonali jew internazzjonali;

(b) kull tagħmir jew installazzjoni meħtieġa sabiex is-sistema konċernata tkun tista' topera b'mod tajjeb, inklużi s-sistemi ta' protezzjoni, monitoraġġ u kontroll;

(2) fir-rigward ta' *networks* tal-gass (trasport ta' gass naturali jew ta' gassijiet olefin), għal:

(a) *pipelines* bi pressjoni għolja ta' gass, minbarra dawk tan-*networks* ta' distribuzzjoni, li jagħmluha possibbli li reġjuni tal-Komunità jkunu fornuti minn sorsi interni jew esterni;

(b) impjanti ta' ħażna taħt l-art konnessi mal-*pipelines* bi pressjoni għolja ta' gass imsemmija hawn fuq;

(ċ) impjanti ta' riċeviment, ta' ħażna u ta' rigassifikazzjoni għall-gass naturali fi stat likwidu (LNG) u wkoll għat-trasportaturi ta' l-LNG skond l-ammonti li jkollhom jiġu fornuti;

(d) kull tagħmir jew installazzjoni meħtieġa sabiex is-sistema in kwistjoni topera b'mod tajjeb, inklużi s-sistemi ta' protezzjoni, monitoraġġ u kontroll.

Artikolu 3

Għanijiet

Il-Komunità għandha tippromwovi l-interkonnessjoni, l-interoperabbiltà u l-iżvilupp ta' *networks* trans-Ewropej ta' l-enerġija kif ukoll l-aċċess għal tali *networks* skond il-liġi Komunitarja fis-seħħ, bil-għan li:

(a) tinkoraġġixxi l-funzjonament effettiv u l-iżvilupp tas-suq intern b'mod ġenerali u tas-suq intern ta' l-enerġija b'mod partikolari, filwaqt li tinkoraġġixxi l-produzzjoni, it-trasportazzjoni, id-distrubuzzjoni u l-użu tar-riżorsi ta' l-enerġija b'mod razzjonali u l-iżvilupp u l-konnessjoni ta' riżorsi ta' enerġija rinnovabbli, sabiex titnaqqas l-ispiża ta' l-enerġija għall-konsumatur u jsir kontribut għad-diversifikazzjoni tas-sorsi ta' l-enerġija;

(b) tiffaċilita l-iżvilupp u tnaqqas l-iżolament ta' reġjuni żvantaġġati u ta' reġjuni ta' gżejjer tal-Komunità, u b'hekk issaħħaħ il-koeżjoni ekonomika u soċjali;

(ċ) issaħħaħ is-sigurtà tal-provvisti ta' enerġija, per eżempju billi ssaħħaħ ir-relazzjonijiet ma' pajjiżi terzi fis-settur ta' l-enerġija fl-interess reċiproku tal-partijiet kollha konċernati, b'mod partikulari fil-qafas tat-Trattat tal-Karta dwar l-Enerġija u ta' ftehimiet ta' koperazzjoni konklużi mill-Komunità;

(d) tikkontribwixxi għall-iżvilupp sostenibbli u għall-protezzjoni ta' l-ambjent, *inter alia* billi tinvolvi s-sorsi rinnovabbli ta' l-enerġija u billi tnaqqas r-riskji ambjentali marbuta mat-trasportazzjoni u t-trażmissjoni ta' enerġija.

Artikolu 4

Prijoritajiet għall-azzjoni

Il-prijoritajiet għal azzjoni mill-Komunità fil-qasam tan-*networks* trans-Ewropej ta' l-enerġija għandhom ikunu kompatibbli ma' l-iżvilupp sostenibbli u għandhom ikunu kif ġej:

1) kemm għan-*network* ta' l-elettriku kif ukoll għan-*network* tal-gass:

   (a) tadatta u tiżviluppa n-*networks* ta' l-enerġija bħala appoġġ għall-funzjonament tas-suq intern ta' l-enerġija u, b'mod partikolari, fis-soluzzjoni ta' problemi ta' imblukkar, b'mod speċjali dak trans-konfinali, ta' konġestjoni u ta' nuqqas ta' konnessjonijiet, u fil-kunsiderazzjoni tal-ħtiġijiet li jirriżultaw mill-funzjonament tas-suq intern għall-elettriku u għall-gass naturali u mit-tkabbir ta' l-Unjoni Ewropea;

(b) tistabbilixxi *networks* ta' l-enerġija f'reġjuni ta' gżejjer, iżolati, periferiċi u ultraperiferiċi, filwaqt li tħeġġeġ id-diversifikazzjoni tas-sorsi ta' enerġija u l-użu ta' sorsi rinnovabbli ta' l-enerġija, flimkien mal-konnessjoni ta' dawk in-*networks*, fejn meħtieġ;

(2) għan-*networks* ta' l-elettriku:

(a) tadatta u tiżviluppa *networks* sabiex jiffaċilitaw l-integrazzjoni u l-konnessjoni tal-produzzjoni ta' l-enerġija rinnovabbli;

(b) tiżgura l-interoperabbiltà ta' *networks* ta' l-elettriku fi ħdan il-Komunità, u flimkien ma' dawk tal-pajjiżi aderenti u tal-pajjiżi kandidati, u f'pajjiżi oħra fl-Ewropa u fil-baċiri tal-baħar Mediterranju u tal-Baħar l-Iswed;

(3) għan-*networks* tal-gass:

(a) tiżviluppa *networks* ta' gass naturali sabiex ilaħħqu mal-ħtiġijiet ta' konsum ta' gass naturali fil-Komunità u sabiex jikkontrollaw is-sistemi tal-provvista tal-gass naturali tagħha;

(b) tiżgura l-interoperabbiltà ta' *networks* ta' gass naturali fi ħdan il-Komunità u ma' dawk tal-pajjiżi aderenti u tal-pajjiżi kandidati u pajjiżi oħra fl-Ewropa, fil-baċiri tal-Baħar Mediterran, tal-Baħar l-Iswed u tal-Baħar Kaspju, kif ukoll fir-reġjuni tal-Lvant Nofsani u tal-Golf, u d-diversifikazzjoni ta' sorsi ta' gass naturali u tar-rotot tal-provvista.

Artikolu 5

Linji ta' azzjoni

Il-linji ġenerali ta' azzjoni mill-Komunità fir-rigward tan-*networks* trans-Ewropej ta' l-enerġija għandhom ikunu:

(a) l-identifikazzjoni ta' proġetti b'interess komuni ***u ta'*** proġetti prijoritarji***, inklużi dawk ta' interess Ewropew;***

(b) il-ħolqien ta' kuntest aktar favorevoli għall-iżvilupp ta' dawk in-*networks*.

Artikolu 6

Proġetti ta' interess komuni

1. Il-kriterji ġeneriċi li għandhom ikunu applikati meta tittieħed deċiżjoni dwar l-identifikazzjoni, il-modifika, jew l-ispeċifikazzjonijiet jew applikazzjonijiet għall-aġġornament ta' proġetti ta' interess komuni għandhom ikunu dawn li ġejjin:

   (a) il-proġett ikun jinsab fl-ambitu ta' l-Artikolu 2;

   (b) il-proġett ikun jissodisfa l-għanijiet u l-prijoritajiet għall-azzjoni stipulati fl-Artikoli 3 u 4 rispettivament;

   (ċ) il-proġett ikun juri potenzjal ta' vijabbiltà ekonomika.

L-istima tal-vijabbiltà ekonomika għandha tkun ibbażata fuq analiżi spejjeż-benefiċċji li tqis l-ispejjeż u l-benefiċċji kollha, inklużi dawk li jirriżultaw fuq perjodu ta' żmien medju u/jew twil, b'konnessjoni ma' aspetti ambjentali, mas-sigurtà tal-provvista u mal-kontribut li jsir għal koeżjoni ekonomika u soċjali. Il-proġetti ta' interess komuni marbuta mat-territorju ta' Stat Membru għandhom jeħtieġu l-approvazzjoni ta' l-Istat Membru konċernat.

2. Fl-Anness II hemm disposti kriterji addizzjonali għall-identifikazzjoni ta' proġetti ta' interess komuni. Kwalunkwe bidla fil-kriterji addizzjonali għall-identifikazzjoni ta' proġetti ta' interess komuni stipulati fl-Anness II għandha tkun deċiża skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat.

3. Dawk il-proġetti elenkati fl-Anness III li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 1 u dawk stipulati fl-Anness II biss għandhom ikunu eliġibbli għall-għajnuna finanzjarja mill-Komunità taħt ir-Regolament (KE) Nru 2236/95.

4. L-ispeċifikazzjonijiet indikattivi tal-proġett, inkluża d-deskrizzjoni dettaljata tal-proġetti u, fejn xieraq, id-deskrizzjoni ġeografika, huma stipulati fl-Anness III. Dawn l-ispeċifikazzjonijiet għandhom ikunu aġġornati skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 14(2). L-aġġornamenti għandhom ikunu ta' natura teknika u għandhom ikunu limitati fil-każ ta' tibdiliet tekniċi ta' proġetti, jew fil-każ ta' modifika ta' parti mir-rotta speċifikata, jew fil-każ ta' adattament limitat tal-lok tal-proġett.

5. L-Istati Membri għandhom jieħdu kwalunkwe miżura li jikkunsidraw li tkun meħtieġa sabiex jiffaċilitaw u jħaffu t-tlestija ta' proġetti ta' interess komuni u sabiex inaqqsu d-dewmien, filwaqt li jikkonformaw mal-liġi Komunitarja u ma' konvenzjonijiet internazzjonali dwar l-ambjent ***speċjalment fir-rigward ta' proġetti dikjarati bħala proġetti ta' interess Ewropew.*** B'mod partikolari, il-proċeduri neċessarji għall-awtorizzazzjoni għandhom jitlestew malajr.

6. Fejn partijiet mill-proġetti ta' interess komuni jinsabu fi ħdan it-territorju ta' pajjiżi terzi, il-Kummissjoni tista', wara li jkun intlaħaq ftehim ma' l-Istati Membri konċernati, tressaq proposti, fejn xieraq fil-qafas tal-ġestjoni tal-ftehim bejn il-Komunità u dawk il-pajjiżi terzi u skond it-Trattat tal-Karta dwar l-Enerġija u ta' ftehim multilaterali oħra ma' pajjiżi terzi li jkunu partijiet għat-Trattat, għall-proġetti li għandhom ukoll ikunu rikonoxxuti bħala proġetti ta' interess reċiproku mill-pajjiżi terzi konċernati, sabiex tkun faċilitata l-implementazzjoni tagħhom.

Artikolu 7

Proġetti prijoritarji

1. Il-proġetti ta' interess komuni imsemmija fl-Artikolu 6(3) u koperti mill-assi għall-proġetti prijoritarji esposti fl-Anness I għandhom ikollhom prijorità għall-għoti ta' għajnuna finanzjarja mill-Komunità taħt ir-Regolament (KE) Nru 2236/95. L-emendi fl-Anness I għandhom jiġu deċiżi skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat.

2. Fir-rigward ta' proġetti ta' investiment trans-konfinali, l-Istati Membri għandhom jieħdu l-passi meħtieġa sabiex jiżguraw li, fil-kuntest tal-proċeduri nazzjonali ta' awtorizzazzjoni, il-fatt li proġetti bħal dawn iżidu l-kapaċità għall-interkonnessjoni ta' żewġ Stati Membri jew aktar u konsegwentement isaħħu s-sigurtà tal-provvista fl-Ewropa kollha jitqies bħala kriterju fl-istima ta' l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti.

3. L-Istati Membri konċernati u l-Kummissjoni għandhom jagħmlu ħilithom, kull wieħed fl-isfera ta' kompetenza tiegħu, flimkien mal-kumpanniji responsabbli, sabiex ikomplu t-twettiq ta' proġetti prijoritarji, b'mod speċjali proġetti trans-konfinali.

4. Il-proġetti prijoritarji għandhom ikunu kompatibbli ma' l-iżvilupp sostenibbli u għandhom jissodisfaw il-kriterji li ġejjin:

(a) għandhom ikollhom impatt sinifikattiv fuq il-funzjonament kompettittiv tas-suq intern; u/jew

(b) għandhom isaħħu s-sigurtà tal-provvista fil-Komunità; u/jew

(ċ) għandhom jirriżultaw f'żieda fl-użu ta' enerġiji rinnovabbli.

Artikolu 8

Proġetti ta' Interess Ewropew

1. ***Numru ta' proġetti fuq l-assi*** għall-proġetti ***prijoritarji msemmija fl-Artikolu 7 li jkollhom dimensjoni trans-konfinali jew li jkollhom impatt sinifikattiv fuq il-kapaċità ta' trażmissjoni trans-konfinali jiġu dikjarati bħala proġetti ta' Interess Ewropew. Dawk il-proġetti huma stipulati fl-Anness I.***

2. ***Meta l-proġetti jkunu magħżula fl-ambitu tal-baġit għal networks trans-Ewropej, skond l-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 2236/95, għandha tingħata prijorità xierqa lil proġetti dikjarati bħala proġetti ta' Interess Ewropew.***

3. Meta proġetti jkunu magħżula taħt fondi Komunitarji ta' kofinanzjament, għandha tingħata attenzjoni partikulari lil proġetti dikjarati bħala proġetti ta' Interess Ewropew.

4. Fil-każ ta' dewmien sinifikattiv attwali jew prospettiv fil-progress ta' proġett dikjarat bħala proġett ta' interess Ewropew, il-Kummissjoni tista' titlob lill-Istati Membri konċernati *sabiex,* ***fi żmien tliet xhur, jagħtu r-raġunijiet għal dan id-dewmien.***

Għal proġetti li jiġu dikjarati bħala proġetti ta' interess Ewropew li għalihom ikun ġie maħtur koordinatur Ewropew, il-koordinatur Ewropew għandu jinkludi r-raġunijiet għad-dewmien fir-rapport tiegħu.

5. ***Ħames snin wara t-tlestija ta' proġett dikjarat bħala proġett ta' interess Ewropew jew ta' waħda mit-taqsimiet tiegħu, il-Kummissjoni, megħjuna mill-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 14(1), għandha tagħmel valutazzjoni ta' dak il-proġett li tinkludi l-impatt soċjo-ekonomiku tiegħu, l-impatt fuq l-ambjent, l-impatt fuq il-kummerċ bejn l-Istati Membri u l-impatt fuq il-koeżjoni territorjali u l-iżvilupp sostenibbli. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 14(1) bir-riżultat ta' dik il-valutazzjoni.***

6. ***Għal kull proġett dikjarat bħala proġett ta' interess Ewropew, u b'mod partikulari għat-taqsimiet*** *trans-konf****inali tiegħu, l-Istati Membri konċernati għandhom jieħdu l-passi xierqa*** *sa****biex jiġi żgurat li:***

– ***jsir skambju regolari ta' l-inforamzzjoni relevanti; u***

– ***jiġu organizzati laqgħat konġunti ta' koordinazzjoni skond kif ikun xieraq.***

Il-laqgħat konġunti ta' koordinazzjoni għandhom jiġu organizzati kif meħtieġ fl-isfond tal-ħtiġijiet partikulari tal-proġett, bħall-fażi ta' l-iżvilupp tal-proġett, u d-diffikultajiet antiċipati jew riskontrati. Il-laqgħat konġunti ta' koordinazzjoni għandhom jindirizzaw b'mod partikulari l-proċeduri ta' valutazzjoni u ta' konsultazzjoni pubblika. L-Istati Membri konċernati għandhom jiżguraw li l-Kummissjoni tkun infurmata dwar il-laqgħat konġunti ta' koordinazzjoni u dwar l-iskambju ta' informazzjoni.

Artikolu 9

L-implementazzjoni ta' proġetti ta' interess Ewropew

1. ***Il-proġetti li jiġu dikjarati bħala proġetti ta' interess Ewropew għandhom jiġu implementati malajr.***

   Mhux aktar tard minn...*, l-Istati Membri għandhom jippreżentaw lill-Kummissjoni, billi jużaw bħala bażi abbozz ta' skeda ta' żmien provduta għal dak il-għan mill-Kummissjoni, skeda aġġornata u indikattiva ta' żmien għat-tlestija ta' dawk il-proġetti inklużi, sa fejn ikunu disponibbli, dettalji dwar:

   (a) kif il-proġett ikun previst li jgħaddi mill-proċess ta' approvazzjoni ta' l-ippjanar;

   (b) l-iskeda ta' żmien tal-fażi tal-fattibbiltà u ta' tfassil;

   (ċ) il-bini tal-proġett; u

   (d) id-dħul fis-servizz tal-proġett.

2. ***Il-Kummissjoni, b'kollaborazzjoni mill-qrib mal-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 14(1), għandha tippreżenta rapport kull sentejn dwar il-progress tal-proġetti msemmija fil-paragrafu 1.***
   Għal proġetti li jiġu dikjarati bħala proġetti ta' interess Ewropew li għalihom ikun ġie maħtur koordinatur Ewropew, ir-rapporti annwali preżentati mill-koordinatur Ewropew għandhom jissostitwixxu dawn il-rapporti bijennali.

---

* ***Sitt xhur wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' din id-Deċiżjoni.***

Artikolu 10

Koordinatur Ewropew

1. ***Meta proġett dikjarat bħala proġett ta' interess Ewropew jiltaqa' ma' dewmien sinifikattiv jew diffikultajiet ta' implementazzjoni, anke f'sitwazzjonijiet li jinvolvu pajjiżi terzi, il-Kummissjoni tista', bi qbil ma' l-Istati Membri konċernati u wara li tkun ikkonsultat lill-Parlament Ewropew, taħtar koordinatur Ewropew. Fejn ikun neċessarju, l-Istati Membri jistgħu ukoll jitolbu li l-Kummissjoni taħtar koordinatur Ewropew għal proġetti oħra fir-rigward tan-networks trans-Ewropej ta' l-Enerġija.***

2. ***Il-koordinatur Ewropew għandu jintgħażel, b'mod partikolari, fuq il-bażi ta' l-esperjenza tiegħu ta' l-istituzzjonijiet Ewropej u tal-konoxxenza tiegħu ta' kwistjonijiet relatati mal-politika ta' l-enerġija u mal-finanzjament u l-***valutazzjoni ***soċjo-ekonomika u ambjentali ta' proġetti maġġuri.***

3. ***Id-deċiżjoni tal-ħatra ta' koordinatur Ewropew għandha tispeċifika l-mod kif il-Koordinatur għandu jwettaq il-kompiti tiegħu.***

4. ***Il-koordinatur Ewropew għandu:***

(a) ***jippromwovi d-dimensjoni Ewropea tal-proġett, kif ukoll id-djalogu trans-konfinali bejn il-promoturi tal-proġett u l-persuni konċernati;***

(b) *jagħti kontribut għall-koordinazzjoni tal-proċeduri nazzjonali sabiex jiġu konsultati l-persuni konċernati; u*

(ċ) *jippreżenta rapport kull sena lill-Kummissjoni dwar il-progress tal-proġett jew proġetti li għalihom ikun ġie maħtur bħala koordinatur Ewropew, u dwar kwalunkwe diffikultajiet u ostakli li aktarx iwasslu għal dewmien* sinifikattiv*. Il-Kummissjoni għandha tgħaddi dan ir-rapport lill-Istati Membri konċernati.*

5. *L-Istati Membri konċernati għandhom jikkoperaw mal-koordinatur Ewropew fl-eżekuzzjoni tiegħu tal-kompiti msemmija fil-paragrafu 4.*

6. *Il-Kummissjoni tista' titlob l-opinjoni tal-koordinatur Ewropew meta teżamina l-applikazzjonijiet għall-finanzjament Komunitarju għal proġetti jew gruppi ta' proġetti li għalihom kien maħtur.*

7. *Biex jiġi evitat piż amministrattiv bla bżonn, il-livell ta' koordinazzjoni għandu jkun proporzjonat ma' l-ispejjeż tal-proġett.*

Artikolu 11

Kuntest aktar favorevoli

1. Sabiex tikkontribwixxi lejn il-ħolqien ta' kuntest aktar favorevoli għall-iżvilupp ta' *networks* trans-Ewropej ta' l-enerġija u ta' l-interoperabbiltà tagħhom, il-Komunità għandha tqis l-isforzi ta' l-Istati Membri magħmulin skond dak il-għan, għandha tagħti l-akbar importanza lil, u tippromwovi kif meħtieġ, il-miżuri li ġejjin:

   (a) koperazzjoni teknika bejn l-entitajiet responsabbli min-*networks* trans-Ewropej ta' l-enerġija, b'mod partikolari għall-funzjonament tajjeb tal-konnessjonijiet imsemmija fil-punti 1, 2 u 7 ta' l-Anness II;

   (b) faċilitazzjoni ta' l-implementazzjoni tal-proċeduri ta' awtorizzazzjoni għal proġetti relatati ma' *networks* trans-Ewropej ta' l-enerġija sabiex jitnaqqas id-dewmien, ***speċjalment fir-rigward ta' proġetti dikjarati bħala proġetti ta' interess Ewropew***;

   (ċ) l-għoti ta' assistenza lil proġetti ta' interess komuni mill-Fondi tal-Komunità, mill-istrumenti u mill-programmi finanzjarji applikabbli għal dawk in-*networks*.

2. Il-Kummissjoni għandha, f'kollaborazzjoni mill-qrib ma' l-Istati Membri konċernati, tieħu l-inizjattivi kollha sabiex tippromwovi l-koordinament ta' l-attivitajiet imsemmija fil-paragrafu 1.

3. Il-miżuri meħtieġa għall-implementazzjoni ta' l-attivitajiet imsemmija fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1 għandhom jiġu deċiżi mill-Kummissjoni skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 14(2).

Artikolu 12

Effetti fuq il-kompetizzjoni

Meta jkunu meqjusa proġetti, għandhom jitqiesu l-effetti tagħhom fuq il-kompetizzjoni u fuq is-sigurtà tal-provvista. Il-finanzjament privat jew il-finanzjament mill-operaturi ekonomiċi għandhom ikunu s-sorsi ewlenija ta' finanzjament u għandhom ikunu imħeġġa. Għandha tkun evitata kwalunkwe distorsjoni tal-kompetizzjoni bejn l-operaturi fis-suq, konformement mad-dispożizzjonijiet tat-Trattat.

Artikolu 13

Restrizzjonijiet

1. Din id-Deċiżjoni għandha tapplika mingħajr preġudizzju għall-impenji finanzjarji assunti minn Stat Membru jew mill-Komunità.

2. Din id-Deċiżjoni għandha tapplika mingħajr preġudizzju għar-riżultati ta' l-istima ta' l-impatt ambjentali tal-proġetti, tal-pjanijiet jew tal-programmi li jiddefinixxu l-qafas futur ta' awtorizzazzjonijiet għal tali proġetti. Ir-riżultati ta' l-istimi ta' l-impatt ambjentali, fejn tali stima tintalab skond il-leġislazzjoni Komunitarja relevanti, għandhom ikunu meqjusa qabel ma tittieħed deċiżjoni dwar it-twettiq tal-proġetti skond il-leġislazzjoni Komunitarja relevanti.

Artikolu 14

Proċedura tal-Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita minn Kumitat.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE, wara li jiġu kkunsidrati d-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

   Il-perjodu ta' żmien stipulat fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu.

Artikolu 15

Rapport

Kull sentejn il-Kummissjoni għandha tfassal rapport dwar l-implementazzjoni ta' din id-Deċiżjoni, li għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni.

F'dak ir-rapport, għandha tingħata attenzjoni lill-implementazzjoni u lill-progress magħmula fit-twettiq ta' proġetti prijoritarji li jikkonċernaw il-konnessjonijiet trans-konfinali kif imsemmi fil-punti 2, 4 u 7 ta' l-Anness II, kif ukoll l-arranġamenti dettaljati għall-finanzjament tagħhom, b'mod speċjali lill-kontribuzzjoni mill-fondi Komunitarji.

Artikolu 16

Tħassir

Id-Deċiżjoni Nru 96/391/KE u d-Deċiżjoni Nru 1229/2003/KE huma b'dan imħassra.

Artikolu 17

Dħul fis-seħħ

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dik tal-pubblikazzjoni tagħha fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Artikolu 18

Indirizzati

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi,

Għall-Parlament Ewropew	Għall-Kunsill
Il-President	Il-President

<u>ANNESS I</u>

NETWORKS TRANS-EWROPEJ TA' L-ENERĠIJA

Assi għall-proġetti prijoritarji, ***inklużi s-siti ta' proġetti ta' interess Ewropew,*** kif definiti fl-***Artikoli 7 u 8***

Il-proġetti prijoritarji***, inklużi proġetti ta' interess Ewropew, li għandhom jitwettqu fuq kull*** assi għall-proġetti prijoritarji***, huma elenkati hawn taħt.***

NETWORKS TA' L-ELETTRIKU

EL.1. Franza – il-Belġju – l-Olanda – il-Ġermanja:

tisħiħ fin-*network* ta' l-elettriku sabiex tiġi riżolta konġestjoni fiċ-ċirkolazzjoni ta' l-elettriku mill-pajjiżi tal-Benelux.

Inklużi l-proġetti ta' interess Ewropew li ġejjin:

Linja Avelin (FR) – Avelgem (BE)

Linja Moulaine (FR) – Aubange (BE)

EL.2. Fruntieri ta' l-Italja ma' Franza, l-Awstrija, l-Islovenja u l-Isvizzera:

tiżjid tal-kapaċitajiet ta' interkonnessjoni ta' l-elettriku

Inklużi l-proġetti ta' interess Ewropew li ġejjin:

Linja Lienz (AT) – Cordignano (IT)

Interkkonnessjoni ġdida bejn l-Italja u l-Islovenja

Linja Udine Ovest (IT) – Okroglo (SI)

Linja S. Fiorano (IT) – Nave (IT) – Gorlago (IT)

Linja Venezia Nord (IT) – Cordignano (IT)

Linja St. Peter (AT) – Tauern (AT)

Linja Südburgenland (AT) – Kainachtal (AT)

Interkonnessjoni bejn l-Awstrija u l-Italja (Thaur-Brixen) li tgħaddi mill-mina tal-ferrovija ta' Brenner

EL.3. Franza – Spanja – il-Portugall:

tiżjid fil-kapaċitajiet ta' interkonnessjoni ta' l-elettriku bejn dawn il-pajjiżi u għall-peniżola Iberika u żvilupp ta' *networks* f'reġjuni ta' gżejjer.

Inklużi l-proġetti ta' interess Ewropew li ġejjin:

Linja Sentmenat (ES) – Becanó (ES) – Baixas (FR)

Linja Valdigem (PT) – Douro Internacional (PT) – Aldeadávila (ES) u l-impjanti ta' "Douro Internacional"

EL.4. Il-Greċja - il-pajjiżi tal-Balkani – is-Sistema UCTE:

żvilupp ta'infrastruttura ta' l-elettriku sabiex tgħaqqad il-Greċja mas-sistema UCTE u sabiex tippermetti l-iżvilupp tas-suq fl-elettriku fl-Ewropa tan-Nofsinhar-Lvant

Inkluż il-proġett ta' interess Ewropew li ġej:

Linja Philippi (EL) – Hamidabad (TR)

EL.5. Ir-Renju Unit – l-Ewropa Kontinentali u l-Ewropa tat-Tramuntana:

stabbiliment/tiżjid fil-kapaċitajiet ta' interkonnessjoni ta' l-elettriku u l-integrazzjoni possibli ta' enerġija ġenerata mir-riħ f'impjanti fuq il-baħar.

Inkluż il-proġett ta' interess Ewropew li ġej:

Kejbil taħt il-baħar sabiex jgħaqqad l-Ingilterra (UK) u l-Olanda

EL.6. L-Irlanda – ir-Renju Unit:

tiżjid fil-kapaċitajiet ta' interkonnessjoni ta' l-elettriku u l-integrazzjoni possibli ta' enerġija ġenerata mir-riħ f'impjanti fuq il-baħar.

Inkluż il-proġett ta' interess Ewropew li ġej:

Kejbil taħt il-baħar sabiex jgħaqqad l-Irlanda u Wales (UK)

EL.7. Id-Danimarka – il-Ġermanja – Ċirkwit tal-Baltiku (inklużi n-Norveġja – l-Isvezja - il-Finlandja – id-Danimarka – il-Ġermanja – il-Polonja – l-Istati Baltiċi – ir-Russja):

tiżjid fil-kapaċitajiet ta' interkonnessjoni ta' l-elettriku u l-integrazzjoni possibli ta' enerġija ġenerata mir-riħ f'impjanti fuq il-baħar.

Inklużi l-proġetti ta' interess Ewropew li ġejjin:

Linja Kasso (DK) – Hamburg/Dollern (DE)

Linja Hamburg/Krümmel (DE) – Schwerin (DE)

Linja Kasso (DK) – Revsing (DK) - Tjele (DK)

Linja Vester Hassing (DK) – Trige (DK)

Kejbil taħt l-ilma Skagerrak 4: bejn id-Danimarka u n-Norveġja

Konnessjoni bejn il-Polonja u l-Litwanja, inkluż it-tisħiħ neċessarju tan-*network* ta' l-elettriku Pollakk u tal-profil Pollakk-Ġermaniż sabiex tiġi aġevolata l-parteċipazzjoni fis-suq intern ta' l-enerġija

Kejbil taħt il-baħar bejn il-Finlandja u l-Estonja (Estlink)

Kejbil Fennoscan taħt il-baħar bejn il-Finlandja u l-Isvezja

Halle/Saale (DE) – Schweinfurt (DE)

EL.8. Il-Ġermanja – il-Polonja – ir-Repubblika Ċeka – l-Islovakkja – l-Awstrija – l-Ungerija – l-Islovenja:

tiżjid fil-kapaċitajiet ta' interkonnessjoni ta' l-elettriku

Inklużi l-proġetti ta' interess Ewropew li ġejjin:

Linja Neuenhagen (DE) – Vierraden (DE) – Krajnik (PL)

Linja Dürnrohr (AT) – Slavětice (CZ)

Interkonnessjoni ġdida bejn il-Ġermanja u l-Polonja

Linja Veľké Kapušany (SK) – Lemešany (SK) – Moldava (SK) – Sajóivánka (HU),

Linja Gabčíkovo (SK) – Vel'ký Ďur (SK)

Linja Stupava (SK) – l-parti fin-nofsinhar-lvant ta' Vienna (AT)

EL.9. Stati Membri tal-Mediterran – Ċirku ta' l-Elettriku tal-Mediterran

tiżjid fil-kapaċitajiet ta' interkonnessjoni ta' l-elettriku bejn l-Istati Membri tal-Mediterran u l-Marokk – l-Alġerija – it-Tuneżija – il-Libja – l-Eġittu - il-pajjiżi tal-Lvant Qarib – it-Turkija.

Inkluż il-proġett ta' interess Ewropew li ġej:

Konnessjoni ta' l-elettriku sabiex tgħaqqad it-Tuneżija u l-Italja

NETWORKS TAL-GASS

NG.1. ir-Renju Unit - l-Ewropa Kontinentali tat-Tramuntana, inklużi l-Olanda, il-Belġju, id-Danimarka, l-Isvezja u l-Ġermanja – il-Polonja – il-Litwanja – il-Latvja – l-Estonja – il-Finlandja – ir-Russja:

Pipelines ta' gass sabiex jgħaqqdu uħud mis-sorsi prinċipali tal-fornitura ta' gass fl-Ewropa, sabiex itejbu l-interoperabbiltà tan-*networks*, u tiżjid tas-sigurtà tal-provvista, inklużi l-*pipelines* ta' gass naturali permezz tar-rotta minn fuq il-baħar mir-Russja għall-UE u r-rotta fuq l-art mir-Russja għall-Polonja u l-Ġermanja, bini ta' *pipeline* ġdid, u żidiet fil-kapaċità tan-*network* ġo u bejn il-Ġermanja, id-Danimarka, u l-Isvezja, u ġewwa u bejn il-Polonja, ir-Repubblika Ċeka, l-Islovakkja, il-Ġermanja, u l-Awstrija.

Inklużi l-proġetti ta' interess Ewropew li ġejjin:

Pipeline tal-gass fit-Tramuntana ta' l-Ewropa

Pipeline tal-gass Yamal – Ewropa

Pipeline ta' gass naturali li jgħaqqad id-Danimarka, l-Ġermanja u l-Isvezja

Tiżjid fil-kapaċità ta' trażmissjoni fuq l-assi bejn il-Ġermanja – il-Belġju – ir-Renju Unit

NG.2. l-Alġerija – Spanja – l-Italja - Franza – l-Ewropa Kontinentali tat-Tramuntana:

bini ta' *pipelines* ta' gass naturali ġodda mill-Alġerija sa Spanja, Franza u l-Italja, u tiżjid fil-kapaċitajiet tan-*network* ġo u bejn Spanja, Franza u l-Italja.

Inklużi l-proġetti ta' interess Ewropew li ġejjin:

Pipeline tal-gass bejn l-Alġerija – it-Tuneżija - l-Italja

Pipeline tal-gass bejn l-Alġerija – l-Italja li jgħaddi minn Sardinja u Korsika, b'fergħa għal Franza

Pipeline tal-gass ta' Medgas (Alġerija – Spanja - Franza – Ewropa Kontinentali)

NG.3. Pajjiżi tal-Baħar Kaspju - Lvant Nofsani - Unjoni Ewropea:

networks ta' *pipelines* ta' gass naturali ġodda lejn l-Unjoni Ewropea minn sorsi ġodda, inklużi l-*pipelines* ta' gass naturali bejn it-Turkija u l-Greċja, bejn il-Greċja u l-Italja, bejn it-Turkija u l-Awstrija, u bejn il-Greċja, s-Slovenja u l-Awstrija (li tgħaddi mill-Balkani tal-punent).

Inklużi l-proġetti ta' interess Ewropew li ġejjin:

Pipeline tal-gass bejn it-Turkija – il-Greċja – l-Italja

Pipeline tal-gass Turkija – Awstrija

NG.4. *Terminals* ta' gass naturali fil-forma likwida (LNG) fil-Belġju, Franza, Spanja, il-Portugall, l-Italja, il-Greċja, Ċipru u il-Polonja: diversifikazzjoni ta' sorsi ta' provvista u tal-punti tad-dħul, inklużi il-*pipelines* tat-*terminals* ta' l-LNG man-*network* ta' trażmissjoni.

NG.5. Ħażna ta' gass naturali taħt l-art fi Spanja, l-Portugall, Franza, l-Italja, l-Greċja u r-reġjun tal-Baħar Baltiku:

tiżjid fil-kapaċità fi Spanja, Franza, l-Italja u r-reġjun tal-Baħar Baltiku u bini ta' l-ewwel impjanti fil-Portugall, il-Greċja u il-Litwanja.

NG.6. Stati Membri tal-Mediterran – Ċirku ta' Gass fil-Mediterran tal-Lvant:

Twaqqif u tiżjid fil-kapaċitajiet tal-*pipelines* ta' gass naturali bejn l-Istati Membri tal-Mediterran u l-Libja – l-Eġittu – il-Ġordan – is-Sirja – it-Turkija.

Inkluż il-proġett ta' interess Ewropew li ġej:

Pipeline tal-gass bejn il-Libja – l-Italja

<u>ANNESS II</u>

NETWORKS TRANS-EWROPEJ TA' ENERĠIJA

Kriterji addizzjonali għall-identifikazzjoni ta' proġetti ta' interess komuni imsemmija fl-Artikolu 6(2)

NETWORKS TA' L-ELETTRIKU

1. Żvilupp ta' *networks* ta' l-elettriku f'reġjuni ta' gżejjer, iżolati, periferiċi u ultraperiferiċi waqt li tkun promossa d-diversifikazzjoni ta' sorsi ta' enerġija u jissaħħah l-użu ta' enerġija rinnovabbli, u konnessjoni tan-*networks* ta' l-elettriku ta' dawk ir-reġjuni, jekk ikun il-każ:

   – L-Irlanda – ir-Renju Unit (Wales)

   – Il-Greċja (Gżejjer)

   – L-Italja (Sardinja) – Franza (Korsika) – l-Italja (kontinentali)

   – Konnessjonijiet f'reġjuni ta' gżejjer, inklużi konnessjonjiet mal-kontinent

   – Konnessjonijiet ma' reġjuni ultraperiferiċi fi Franza, fi Spanja, fil-Portugall

2. L-iżvilupp ta' konnessjonijiet ta' l-elettriku, bejn l-Istati Membri li jkunu neċessarji għall-funzjonament tas-suq intern u sabiex ikunu żgurati l-fiduċja u l-effiċenza ta' l-operazzjoni tan-*networks* ta' l-elettriku.

– Franza – Belġju – Olanda – Ġermanja

– Franza – Ġermanja

– Franza – Italja

– Franza – Spanja

– Portugall – Spanja

– Finlandja – Svezja

– Finlandja – Estonja – Latvja – Litwanja

– Awstrija – Italja

– Italja – Slovenja

– Awstrija – Italja – Slovenja – Ungerija

– Ġermanja – Polonja

– Ġermanja – Polonja – Repubblika Ċeka – Awstrija – Slovakkja – Ungerija

– Ungerija – Slovakkja

– Ungerija – Awstrija

– Polonja – Litwanja

– Irlanda – Renju Unit (Irlanda ta' Fuq)

– Awstrija – Ġermanja – Slovenja – Ungerija

– Olanda – Renju Unit

– Ġermanja – Danimarka – Svezja

– Greċja – Italja

– Ungerija – Slovenja

– Malta – Italja

– Finlandja – Estonja

– Italja – Slovenja

3. Żvilupp ta' konnessjonijiet ta' l-elettriku fl-Istati Membri fejn dan ikun meħtieġ sabiex jintużaw bl-aħjar mod il-konnessjonijiet bejn l-Istati Membri, il-funzjonament tas-suq intern jew il-konnessjoni ta' sorsi rinnovabbli ta' enerġija :

– L-Istati Membri kollha

4. Żvilupp ta' konnessjonijiet ta' l-elettriku ma' Stati li mhumiex membri, u b'mod partikolari mal-pajjiżi kandidati, sabiex dan jikkontribwixxi għall-interoperabbiltà, l-affidabbiltà u l-effiċenza operattiva tan-*networks* ta' l-elettriku jew tal-provvista ta' elettriku fil-Komunità Ewropea:

– Il-Ġermanja – in-Norveġja

– L-Olanda – in-Norveġja

– L-Isvezja – in-Norveġja

– Ir-Renju Unit – in-Norveġja

– Iċ-Ċirkwit ta' l-Elettriku tal-Baltiku: Il-Ġermanja – il-Polonja – il-Belarus – ir-Russja – il-Litwanja – il-Latvja – l-Estonja – il-Finlandja – l-Isvezja – in-Norveġja – id-Danimarka

– In-Norveġja – l-Isvezja – il-Finlandja – ir-Russja

– Iċ-Ċirkwit ta' l-Elettriku tal-Mediterran: Franza – Spanja – il-Marokk – l-Alġerija – it-Tuneżija – il-Libja – l-Eġittu – il-Pajjiżi tal-Lvant Qrib – it-Turkija – il-Greċja – l-Italja

– Il-Greċja – it-Turkija

– L-Italja – l-Isvizzera

– l-Awstrija – l-Isvizzera

– l-Ungerija – ir-Rumanija

– l-Ungerija – Is-Serbia

– l-Ungerija – Il-Kroazja

– l-Italja – it-Tuneżija

– Il-Greċja – il-Pajjiżi tal-Balkani

– Spanja – il-Marokk

– Spanja – l-Andorra – Franza

– L-UE - il-Pajjiżi tal-Balkani – il-Belarus – ir-Russja – l-Ukrajna

– Iċ-Ċirkwit ta' l-Elettriku tal-Baħar l-Iswed: Ir-Russja – l-Ukrajna – ir-Rumanija – il-Bulgarija – it-Turkija – il-Ġeorġja

– Bulgarija – l-Ex Repubblika Jugoslava tal-Macedonja /Greċja – Albanija – Italja jew Bulgarija - Greċja – Italja

5. Azzjonijiet li jtejbu l-operazzjoni tan-*networks* ta' l-elettriku interkonnessi fis-suq intern, b'mod partikolari, li jidentifikaw punti ta' konġestjoni u konnessjonijiet neqsin, li jiżviluppaw soluzzjonijiet sabiex tissolva l-konġestjoni u li jadattaw l-metodi ta' previżjoni u ta' l-operazzjoni ta' *networks* ta' l-elettriku:

– Identifikazzjoni ta' punti ta' konġestjoni u konnessjonijiet neqsin, b'mod partikolari trans-konfinali, fin-*networks* ta' l-elettriku

– Żvilupp ta' soluzzjonijiet għall-ġestjoni tal-fluss ta' l-elettriku sabiex jiġu trattati problemi ta' konġestjoni fin-*networks* ta' l-elettriku

– Adattament tal-metodi ta' previżjoni u ta' l-operazzjoni ta' *networks* ta' l-elettriku kif meħtieġ għall-funzjonament tajjeb tas-suq intern u l-użu ta' perċentwali għolja ta' sorsi rinnovabbli ta' enerġija.

NETWORKS TAL-GASS

6. L-introduzzjoni ta' gass naturali f'reġjuni ġodda, prinċipalment gżejjer, reġjuni iżolati, periferiċi u ultraperiferiċi u l-iżvilupp ta' *networks* tal-gass naturali f'dawn ir-reġjuni:

– Ir-Renju Unit (l-Irlanda ta' Fuq)

– L-Irlanda

– Spanja

– Il-Portugall

– Il-Greċja

– L-Isvezja

– Id-Danimarka

– L-Italja (Sardinja)

– Franza (Korsika)

– Ċipru

– Malta

– Reġjuni ultraperiferiċi fi Franza, Spanja u l-Portugall

7. Żvilupp ta' konnessjonijiet ta' gass naturali sabiex jintlaqgħu l-ħtiġiet tas-suq intern jew sabiex tissaħħaħ is-sigurtà tal-provvista, inkluża l-konnessjoni ta' *networks* separati għal gass naturali u għal gass olefin:

– L-Irlanda – ir-Renju Unit

– Franza – Spanja

– Franza – l-Isvizzera

– Il-Portugall – Spanja

– L-Awstrija – il-Ġermanja

– L-Awstrija – l-Ungerija

– L-Awstrija – l-Ungerija – is-Slovakkja – il-Polonja

– Polonja – Repubblika Ċeka

– Slovakkja – Repubblika Ċeka – Ġermanja – Awstrija

– L-Awstrija – l-Italja

– Il-Greċja – Pajjiżi tal-Balkani

– L-Awstrija – l-Ungerija – ir-Rumanija – il-Bulgarija – il-Ġreċja – it-Turkija

– Franza – l-Italja

– Il-Greċja – l-Italja

– L-Awstrija – ir-Repubblika Ċeka

– Il-Ġermanja – ir-Repubblika Ċeka – l-Awstrija – l-Italja

- L-Awstrija – is-Slovenja – il-Kroazja
- L-Ungerija – Il-Kroazja
- L-Ungerija – ir-Rumanija
- l-Ungerija – Is-Slovakkja
- l-Ungerija – l-Ukraina
- Is-Slovenja – il-Pajjiżi Balkani
- Il-Belġju – l-Olanda – Il-Ġermanja
- Ir-Renju Unit – l-Olanda – il-Ġermanja
- Il-Ġermanja – il-Polonja
- Id-Danimarka – ir-Renju Unit
- Id-Danimarka – Il-Ġermanja – l-Isvizzera
- Id-Danimarka – l-Olanda

8. Żvilupp tal-kapaċitajiet sabiex jiġi riċevut LNG u sabiex jinħażen gass naturali meħtieġ sabiex tintlaqa' t-talba għalihom u sabiex ikunu kontrollati s-sistemi ta' provvista tal-gass, u sabiex ikunu diversifikati s-sorsi u r-rotot ta' provvista.

– L-Istati Membri kollha

9. Żvilupp tal-kapaċità ta' trasport ta' gass naturali (*pipelines* għall-provvista tal-gass) meħtieġa sabiex tintlaqa' d-domanda u sabiex ikunu diversifikati l-provvisti minn sorsi interni u esterni, kif ukoll ir-rotti tal-provvista.

– Network tal-Gass Nordiku: In-Norveġja – id-Danimarka – il-Ġermanja – l-Isvezja – il-Finlandja – ir-Russja – l-Istati tal-Baltiku – il-Polonja

– L-Alġerija – Spanja – Franza

– Ir-Russja – l-Ukrajna – l-UE

– Ir-Russja – il-Belarus – l-Ukrajna – l-UE

– Ir-Russja – il-Belarus – l-UE

– Ir-Russja – il-Baħar Baltiku – il-Ġermanja

– Ir-Russja – l-istati Baltiċi – il-Polonja – il-Ġermanja

– Il-Ġermanja – ir-Repubblika Ċeka – il-Polonja – il-Ġermanja – l-Istati Membri oħra

– Il-Libja – l-Italja

- It-Tuneżija – il-Libja – l-Italja
- Il-Pajjiżi tal-Baħar Kaspju – l-UE
- Ir-Russja – l-Ukraina – il-Moldova – ir-Rumanija – il-Bulgarija – il-Greċja – l-Islovenja – il-Pajjiżi Balkani oħra
- Ir-Russja – l-Ukrajna – is-Slovakkja – l-Ungerija – is-Slovenja – l-Italja
- L–Olanda - il–Ġermanja – l-Isvizzera – l-Italja
- Il-Belġju – Franza – l-Isvizzera – l-Italja
- Id-Danimarka – l-Isvezja – il-Polonja
- In-Norveġja – ir-Russja – l-UE
- L-Irlanda
- L-Alġerija – l-Italja – Franza
- L-Algerija – it-Tuneżija – l-Italja
- Il-Lvant Nofsani – Iċ-Ċirkwit tal-Gass fil-Mediterran tal-Lvant – l-UE
- Stazzjoni ta' taħlit f'Winksele (BE) fuq assi tramuntana–nofsinhar (taħlit ta' gass H ma' nitroġenu)
- Tiżjid fil-kapaċità fuq l-assi lvant-punent: Zeebrugge (BE) – Eynatten (BE).

10. Azzjonijiet li jtejbu l-operazzjoni tan-*networks* ta' gass naturali interkonnessi fis-suq intern u f'pajjiżi ta' transitu, b'mod partikolari, li jidentifikaw punti ta' konġestjoni u konnessjonijiet neqsin, li jiżviluppaw soluzzjonijiet sabiex tissolva l-konġestjoni u li jadattaw l-metodi tal-previżjoni u ta' l-operazzjoni *networks* ta' gass naturali b'mod effiċjenti u mingħajr periklu.

– Identifikazzjoni tal-punti ta' konġestjoni u ta' konnessjonijiet neqsin, b'mod partikolari trans-konfinali, fin-networks ta' gass naturali.

– Żvilupp ta' soluzzjonijiet għall-ġestjoni tal-fluss ta' gas naturali sabiex ikunu trattati problemi ta' konġestjoni fin-networks tal-gass.

– Addattament tal-metodi ta' previżjoni u ta' l-operazzjoni tan-networks tal-gass naturali meħtieġa għall-funzjonament tas-suq intern.

– Tiżjid fil-prestazzjoni u fis-sigurtà ġenerali tan-networks ta' gass naturali f'pajjiżi ta' transitu.

11. Żvilupp u integrazzjoni tal-kapaċità ta' trasport tal-gassijiet olefini sabiex tintlaqa' d-domanda fis-suq intern.

– L-Istati Membri kollha

ANNESS III

NETWORKS TRANS-EWROPEJ TA' L-ENERĠIJA

Proġetti ta' interess komuni u l-ispeċifikazzjonijiet
tagħhom, attwalment identifikati skond il-kriterji stabbiliti fl-Anness II

NETWORKS TA' L-ELETTRIKU

1. Żvilupp ta' *networks* ta' l-elettriku f'reġjuni iżolati

1.1. Cable taħt l-ilma bejn l-Irlanda uWales (UK)

1.2. Konnessjoni tas-Cyclades tan-Nofsinhar (EL)(mas-Sistema Interkonnessa)

1.3. Konnessjoni ta' 30kV permezz ta' cable taħt l-ilma bejn il-gżejjer ta' Faial, Pico u S. Jorge (Azores, PT)

1.4. Konnessjoni u tisħiħ tan-*network* f'Terceira, Faial u S Miguel (Ażores, PT)

1.5. Konnessjoni u tisħiħ tan-*network* f'Madeira (PT)

1.6. Cable taħt il-baħar bejn Sardenja (IT) u l-peninsula ta' l-Italja

1.7. Cable taħt il-baħar bejn Korsika (FR) u l-Italja

1.8. Konnessjoni bejn il-peninsula ta' l-Italja u Sqallija (IT): irduppjar tal-konnessjoni bejn Sorgente (IT) u Rizziconi (IT)

1.9. Konnessjonijiet ġodda bejn il-Gżejjer Baleariċi u l-Kanari (ES)

2. Żvilupp tal-konnessjonijiet ta' l-elettriku bejn l-Istati Membri

2.1. Il-linja Moulain (FR) – Aubange (BE)

2.2. Il-linja Avelin (FR) – Avelgem (il-BE)

2.3. Interkonnessjoni bejn il-Ġermanja u l-Belġju

2.4. Il-linja Vigy(FR) – Marlenheim (FR)

2.5. Il-linja Vigy(FR) – Uchtelfangen (DE)

2.6. 'Phase transformer' La Praz (FR)

2.7. Aktar tiżjid fil-kapaċità permezz ta' l-interkonnessjoni eżistenti bejn Franza u l-Italja

2.8. Interkonnessjoni ġdida bejn Franza u l-Italja

2.9. Interkonnessjoni ġdida fil-Pirinej bejn Franza u Spanja

2.10. Konnessjoni fil-Lvant tal-Pirinej bejn Franza u Spanja

2.11. Konnessjonijiet bejn it-tramuntana tal-Portugall u l-Majjistral ta' Spanja

2.12. Il-linja Sines (PT) – Alqueva (PT) – Bilbao (ES)

2.13. Konnessjoni bejn in-nofsinhar tal-Portugal u l-lbiċ ta' Spanja

2.14. Il-linja Valdigem (PT) – Douro Internacional (PT) – Aldeadávila (ES) u l-impjanti ta' "Douro Internacional"

2.15. Konnessjonijiet fit-tramuntana tal-Golf ta' Bothnia u l-cable Fennoscan taħt il-baħar bejn il-Finlandja u l-Isvezja

2.16. Il-linja Lienz (AT) – Cordignano (IT)

2.17. Interkonnessjoni Somplago (IT) – Wiirmbach (AT)

2.18. Interkonnessjoni bejn l-Awstrija u l-Italja (Thaur–Brixen) li tgħaddi mill-mina tal-ferrovija ta' Brenner

2.19. Konnessjoni bejn l-Irlanda u l-Irlanda ta' Fuq

2.20. Il-linja St Peter (AT) – Isar (DE)

2.21. Cable taħt il-baħar bejn ix-Xlokk ta' l-Ingilterra u l-Olanda ċentrali

2.22. Tisħiħ tal-konnessjonijiet bejn id-Danimarka u l-Ġermanja, eż. il-linja Kasso-Hamburg

2.23. Tisħiħ tal- konnessjonijiet bejn id-Danimarka u l-Isvezja

2.24. Interkonnessjoni ġdida bejn l-Islovenja u l-Ungerija: Cirkovce (SI) – Hévíz (HU)

2.25. Sajóivánka (HU) – Rimavska Sobota (SK)

2.26. Moldava (SK) – Sajóivánka (HU)

2.27. Stupava (SK) – in-nofsinhar- lvant ta' Vienna (AT)

2.28. Linja Polonja – Ġermanja (Neuenhagen (DE) – Vierraden (DE) – Krajnik (PL)

2.29. Konnessjoni Polonja – Litwanja (Elk – Alytus)

2.30. Cable taħt il-baħar sabiex jgħaqqad il-Finlandja ma' l-Estonja

2.31. Installazzjoni ta' sistemi flessibbli ta' trażmissjoni ta' kurrent alternanti sabiex jgħaqqdu l-Italja u l-Islovenja

2.32. Konnessjonijiet ġodda sabiex jgħaqqdu s-sistemi UCTE u CENTREL

2.33. Dürnrohr (AT) – Slavětice (CZ)

2.34. Konnessjoni ta' l-elettriku taħt il-baħar sabiex tgħaqqad lill-Malta (MT) u Sqallija (IT)

2.35. Interkonnessjonijiet ġodda bejn l-Italja u l-Islovenja

2.36. Linja Udine Ovest (IT) – Okroglo (SI)

3. Żvilupp tal-konnessjonijiet ta' l-elettriku fi ħdan l-Istati Membri

3.1. Konnessjonijiet fuq l-assi Daniża bejn il-Lvant u l-Punent:
konnessjoni bejn in-*networks* tad-Danimarka tal-Punent (UCTE) u tal-Lvant (NORDEL)

3.2. Konnessjoni fl-assi bejn it-tramuntana u n-nofsinhar tad-Danimarka

3.3. Konnessjonijiet ġodda fit-tramuntana ta' Franza

3.4. Konnessjonijiet ġodda fil-lbiċ ta' Franza

3.5. Il-linja Trino Vercellese (IT) – Lacchiarella (IT)

3.6. Il-linja Turbigo (IT) – Rho (IT) – Bovisio (IT)

3.7. Il-linja Voghera (IT) – La Casella (IT)

3.8. Il-linja S. Fiorano (IT) – Nave (IT) – Gorlago (IT)

3.9. Il-linja Venezia Nord (IT) – Cordignano (IT)

3.10. Il-linja Redipuglia (IT) – Udine Ovest (IT)

3.11. Konnessjonijiet ġodda fuq l-assi bejn il-lvant u l-punent ta' l-Italja

3.12. Il-linja Tavarnuzze (IT) – Casellina (IT)

3.13. Il-linja Tavarnuzze (IT) – S.Barbara (IT)

3.14. Il-linja Rizziconi (IT) – Feroleto (IT) – Laino (IT)

3.15. Konnessjonijiet ġodda fuq l-assi bejn it-tramuntana u n-nofsinhar ta' l-Italja

3.16. Modifiki tan-*network* għall-faċilitazzjoni ta' konnessjonijiet tar-rinnovabbli fl-Italja

3.17. Konnessjonijiet ġodda għall-enerġija mir-riħ fl-Italja

3.18. Konnessjonijiet ġodda fuq l-assi tat-Tramuntana ta' Spanja

3.19. Konnessjonijiet ġodda fuq l-assi tan-naħa tal-Mediterran ta' Spanja

3.20. Konnessjonijiet ġodda fuq l-assi bejn Galicia (ES) u Centro (ES)

3.21. Konnessjonijiet ġodda fuq l-assi bejn Centro (ES) u Aragón (ES)

3.22. Konnessjonijiet ġodda fuq l-assi bejn Aragón (ES) u Levante (ES)

3.23. Konnessjonijiet ġodda fuq l-assi bejn in-nofsinhar u ċ-ċentru ta' Spanja (ES)

3.24. Konnessjonijiet ġodda fuq l-assi bejn il-Lvant u ċ-ċentru ta' Spanja (ES)

3.25. Konnessjonijiet ġodda fl-Andalucía (ES)

3.26. Il-linja Pedralva (PT) – Riba d'Ave (PT) u l-impjanti ta' Pedralva

3.27. Il-linja Recarei (PT) – Valdigem (PT)

3.28. Il-linja Picote (PT) – Pocinho (PT) (aġġornar)

3.29. Modifika tal-linja preżenti Pego (PT) – Cedillo (ES)/Falagueira (PT) u ta' l-impjanti ta' Falagueira

3.30. Il-linja Pego (PT) – Batalha (PT) u l-impjanti fil-Batalha

3.31. Il-linja I Sines (PT) – Ferreira do Alentejo (PT) (aġġornar)

3.32. Konnessjonijiet ġodda għall-enerġija mir-riħ fil-Portugall

3.33. Il-linji Pereiros (PT) – Zêzere (PT) – Santarém (PT) u l-impjanti ta' Zêzere

3.34. Il-linji I u II Batalha (PT) – Rio Maior (PT) (aġġornar)

3.35. Il-linja Carrapatelo (PT) – Mourisca (PT) (aġġornar)

3.36. Il-linja Valdigem (PT) – Viseu (PT) – Anadia (PT)

3.37. Devjazzjoni tal-linja preżenti Rio Maior (PT) – Palmela (PT) għal Ribatejo (PT) u għall-impjanti ta' Ribatejo

3.38. 'Substations' u linji ta' konnessjoni ta' Thessaloniki (EL), ta' Lamia (EL) u ta' Patras (EL)

3.39. Konnessjonijiet tar-reġjuni ta' Evia (EL), ta' Lakonia (EL) u ta' Thrace (EL)

3.40. Tisħiħ tal-konnessjonijiet eżistenti ta' reġjuni periferiċi ma' l-art prinċipali fil-Greċja

3.41. Il-linja Tynagh (IE) – Cashla (IE)

3.42. Il-linja Flagford (IE) – East Sligo (IE)

3.43. Konnessjonijiet fil-Grigal u fil-Punent ta' Spanja, b'mod partikulari sabiex ikun hemm konnessjoni man-*network* tal-kapaċitajiet tal-ġenerazzjoni ta' l-enerġija mir-riħ

3.44. Konnessjonijiet fil-pajjiż Bask (ES), f'Aragón (ES) u f'Navarra (ES)

3.45. Konnessjonijiet f'Galicia (ES)

3.46. Konnessjonijiet fl-Isvezja Ċentrali

3.47. Konnessjonijiet fin-Nofsinhar ta' l-Isvezja

3.48. Linja Hamburg (DE) – reġjun ta' Schwerin (DE)

3.49. Linja reġjun ta' Halle/Saale (DE) – reġjun ta' Scheinfurt (DE)

3.50. Konnessjonijiet ġodda ta' enerġija ġġenerata mir-riħ f'impjanti fil-Ġermanja, kemm dawk fuq l-art u kemm dawk fuq il-baħar

3.51. Titjib tan-*network* ta' 380 kV fil-Ġermanja sabiex titqabbad ma' impjanti fuq il-baħar fejn tkun ġenerata l-enerġija mir-riħ

3.52. Konnessjonijiet fl-Irlanda ta' Fuq, f'relazzjoni ma' l-interkonnessjonijiet ma' l-Irlanda

3.53. Konnessjonijiet fil-Majjistral tar-Renju Unit

3.54. Konnessjonijiet fl-Iskozja u fl-Ingilterra, bil-ħsieb ta' użu akbar ta' sorsi rinnovabbli fil-produzzjoni ta' l-elettriku

3.55. Konnessjonijiet ġodda għall-impjanti fuq il-baħar fejn tkun ġenerata l-enerġija mir-riħ fil-Belġju, inkluż titjib tan-*network* ta' 380 kV

3.56. Substation f'Borssele (NL)

3.57. Implementazzjoni ta' tagħmir għal kumpens ta' l-enerġija reattiva (NL)

3.58. Installazzjoni ta' 'phase shifters' u/jew batteriji 'capacitor' fil-Belġju

3.59. Titjib tan-*network* ta' 380 kV fil-Belġju sabiex titjieb il-kapaċità għall-importazzjoni

3.60. Il-linja St Peter (AT) – Tauern (AT)

3.61. Linja Süd-Burgenland (AT) – Kainachtal (AT)

3.62. Dunowo (PL) – Żydowo (PL) – Krzewina (PL) – Plewiska (PL)

3.63. Pątnów (PL) – Grudziądz (PL)

3.64. Ostrów (PL) – Plewiska (PL)

3.65. Ostrów (PL) – Trębaczew (Rogowiec) (PL)

3.66. Plewiska (PL) – Pątnów (PL)

3.67. Tarnów (PL) – Krosno (PL)

3.68. Elk (PL) – Olsztyn Matki (PL)

3.69. Elk (PL) – Narew (PL)

3.70. Mikułowa (PL) – Świebodzice – Dobrzeń (Groszowice) (PL)

3.71. Pątnów (PL) – Sochaczew (PL) – Warszawa (PL)

3.72. Krsko (SI) – Bericevo (SI)

3.73. Titjib tas-sistema ta' trażmissjoni Slovena minn 220 kV għal 400 kV

3.74. Medzibrod (SK) – Liptovská Mara (SK)

3.75. Lemešany (SK) – Moldava (SK)

3.76. Lemešany (SK) – Veľké Kapušany (SK)

3.77. Gabčíkovo (SK) – Veľký Ďur (SK)

3.78. Konnessjonijiet fit-tramuntana ta' l-Isvezja

3.79. Trasferiment tal-provvista f'Saaremaa (EE) għal 110 kV

3.80. Titjib fil-provvista ta' enerġija f'Tartu (EE)

3.81. Rinnovament tas-'substation' f'Eesti (EE) (330 kV)

3.82. Rinnovament tas-‘substations' f'Kiisa (EE), Pussi (EE), u Viljandi (EE) (110 kV)

3.83. Nošovice (CZ) – Prosenice (CZ): bini mill-ġdid tal-linja waħda ta' 400 kV bħala linja b'ċirkwitu doppju ta' 400 kV

3.84. Krasikov (CZ) – Horní Životice (CZ): linja waħda ġdida ta' 400 kV

3.85. Konnessjonijiet ġodda għall-ġenerazzjoni ta' enerġija mir-riħ f'Malta (MT)

4. Żvilupp tal-konnessjonijiet ta' l-elettriku mal-pajjiżi li m'humiex Stati Membri

4.1. Interkonnessjoni ġdida bejn l-Italja u l-Isvizzera

4.2. Il-linja Philippi (EL) – Maritsa 3 (il-Bulgarija)

4.3. Il-linja Amintaio (EL) – Bitola (l-Ex Repubblika Jugoslava tal-Macedonja)

4.4. Il-linja Kardia (EL) – Elbasan (l-Albanija)

4.5. Il-linja Elbasan (l-Albanija) – Podgorica (il-Montenegro)

4.6. Is-'substation' u l-linji ta' konnessjoni ta' Mostar (Bożnija–Herzegovina)

4.7. Is-'substation' u l-linji ta' konnessjoni ta' Ernestinovo (il-Kroazja)

4.8. Konnessjonijiet ġodda bejn il-Greċja u l-Albanija, il-Bulgarija u l-Ex Repubblika Jugoslava tal-Macedonja

4.9. Il-linja Philippi (EL) – Hamidabad (TR)

4.10. Cable taħt il-baħar bejn il-grigal u l-lvant ta' l-Ingilterra u n-Norveġja tan-Nofsinhar

4.11. Il-konnessjoni Eemshaven (NL) – Feda (NO)

4.12. Cable taħt il-baħar bejn in-Nofsinhar ta' Spanja u l-Marokk (tisħiħ tal-konnessjoni eżistenti)

4.13. Konnessjonijiet għaċ-Ċirkwit ta' l-Elettriku tal-Baltiku: Il-Ġermanja – il-Polonja – ir-Russja – l-Estonja – il-Latvja – il-Litwanja – l-Isvezja – il-Finlandja – id-Danimarka – il-Belarus

4.14. Il-konnessjonijiet tal-Finlandja tan-Nofsinhar u tar-Russja

4.15. Konnessjonijiet ġodda bejn l-Isvezja tat-Tramuntana u n-Norveġja tat-Tramuntana

4.16. Konnessjonijiet ġodda bejn l-Isvezja Ċentrali u n-Norveġja Ċentrali

4.17. Il-linja Borgvik (S) – Hoesle (NO) – ir-reġjun ta' Oslo (NO)

4.18. Konnessjonijiet ġodda bejn is-sistema UCTE/CENTREL u l-pajjiżi tal-Balkani

4.19. Konnessjonijiet u *interface* bejn is-sistema ta' l-UCTE u l-Belarus, ir-Russja u l-Ukrajna, inkluż iċ-ċaqliq ta' l-istazzjonijiet ta' konverżjoni HVDC li kienu joperaw bejn l-Awstrija u l-Ungerija, bejn l-Awstrija u r-Repubblika Ċeka, u bejn il-Ġermanja u r-Repubblika Ċeka

4.20. Konnessjonijiet fiċ-Ċirkwit ta' l-Elettriku tal-Baħar l-Iswed: Ir-Russja – l-Ukrajna – ir-Rumanija – il-Bulgarija – it-Turkija – il-Ġeorġja

4.21. Konnessjonijiet ġodda fiż-żona tal-Baħar l-Iswed bil-ħsieb ta' l-interoperabbilta' tas-sistema UCTE man-*networks* fil-pajjiżi koperti

4.22. Konnessjonijiet ġodda fiċ-Ċirkwit ta' l-Elettriku tal-Mediterran: Franza – Spanja – il-Marokk – l-Alġerija – it-Tuneżija – il-Libja – l-Eġittu – il-Pajjiżi tal-Lvant Qarib – it-Turkija – il-Greċja – l-Italja

4.23. Cable taħt il-baħar bejn Spanja tan-Nofsinhar u l-Majjistral ta' l-Alġerija

4.24. Cable taħt il-baħar bejn l-Italja u l-Afrika ta' Fuq (Alġerija, Tuneżija, Libja)

4.25. Konnessjoni ta' l-elettriku bejn it-Tuneżija u l-Italja

4.26. Konnesjonijiet ġodda fiż-żona/fir-reġjun tal-Barents

4.27. Titjib tal-konnessjonijiet bejn id-Danimarka u n-Norveġja

4.28. Obermoorweiler (DE) – Meiningen (AT) – Bonaduz (CH): aktar tiżjid fil-kapaċità

4.29. Békéscsaba (HU) – Oradea (RO)

4.30. Pécs (HU) – Sombor (Serbia)

4.31. Pécs (HU) – Ernestinovo (HR)

4.32. Veĺke Kapušany (SK) – fruntiera ta' l-Ukraina

4.33. Andrall (ES) – Encamp (AND): tiżjid fil-kapaċità għal 220 kV

4.34. Spanja – Andorra –Franza: titjib tal-konnessjonijiet

5. Azzjonijiet li jtejbu l-funzjonament tan-*networks* ta' l-elettriku interkonnessi fi ħdan is-suq intern
(L-ebda speċifikazzjonijiet s'issa)

NETWORKS TAL-GASS

6. Introduzzjoni tal-gass naturali f'reġjuni ġodda

6.1. Żvilupp tan-*network* tal-gass minn Belfast lejn ir-reġjun fil-Majjistral ta' l-Irlanada ta' Fuq (UK) u, jekk japplika, lejn il-kosta tal-punent ta' l-Irlanda

6.2. LNG f'Santa Cruz de Tenerife, fil-Gżejjer Kanari (ES)

6.3. LNG f'Las Palmas, fil-Gran Kanarja (ES)

6.4. LNG f' Madeira (PT)

6.5. Żvilupp ta' *network* tal-gass fl-Isvezja

6.6. Konnessjoni bejn il-Gżejjer Baleariċi (ES) u l-art prinċipali ta' Spanja

6.7. Diramazzjoni ta' pressjoni għolja lejn Thrace (EL)

6.8. Diramazzjoni ta' pressjoni għolja lejn Korintu (EL)

6.9. Diramazzjoni ta' pressjoni għolja lejn il-Greċja tal-Majjistral (EL)

6.10. Konnessjoni tal-gżejjer ta' Lolland (DK) u ta' Falster (DK)

6.11. LNG fuq il-gżira ta' Ċipru, Ċentru ta' Enerġija ta' Vasilikos

6.12. Konnessjoni bejn l-impjant ta' LNG f'Vasilikos (CY) u l-power station f'Moni (CY)

6.13. LNG fuq il-gżira ta' Kreta (EL)

6.14. Fergħa ta' pressjoni għolja lejn Patra (EL)

6.15. LNG f'Malta

7. L-iżvilupp ta' konnessjonijiet ta' gass sabiex ilaħħqu mad-domanda tas-suq intern jew sabiex tissaħħaħ is-sigurtà fil-provvista, inkluża l-konnessjoni ta' *networks* separati ta' gass naturali.

7.1. Interkonnessjoni addizzjonali tal-gass bejn l-Irlanda u l-Iskozja

7.2. Interkonnessjoni bejn it-Tramuntana u n-Nofsinhar, inkluż il-*pipeline* Dublin-Belfast

7.3. Stazzjoni ta' kompressjoni fuq il-*pipeline* ta' bejn Lacq (FR) u Calahorra (ES)

7.4. *Pipeline* bejn Lussagnet (FR) u Bilbao (ES)

7.5. *Pipeline* bejn Perpignan (FR) u Barċellona (ES)

7.6. Tiżjid fil-kapaċità tat-trasport tal-*pipelines* tal-gass li jipprovdu l-gass lill-Portugall minn Spanja tan-Nofsinhar u l-Galicia u l-Asturias mill-Portugall

7.7. *Pipeline* bejn Puchkirchen (AT) u Burghausen (DE)

7.8. *Pipeline* bejn Andorf (AT) u Simbach (DE)

7.9. *Pipeline* bejn Wiener Neustadt (AT) u Sopron (HU)

7.10. *Pipeline* bejn Bad Leonfelden (AT) u Linz (AT)

7.11. *Pipeline* tal-Greċja tal-Majjistrall – Elbasan (AL)

7.12. *Pipeline* ta' interkonnessjoni bejn il-Greċja u l-Italja

7.13. Stazzjon ta' kompressjoni fil-*pipeline* prinċipali fil-Greċja

7.14. Konnessjoni bejn in-*networks* ta' l-Awstrija u tar-Repubblika Ċeka

7.15. Passaġġ ta' trasport tal-gass fix-Xlokk ta' l-Ewropa li jgħaddi mill-Greċja, mill-Ex Repubblika Jugoslava tal-Macedonja, mis-Serbja, mill-Montenegro, mill-Bożnija Herzegovina, mill-Kroazja, mis-Slovenja u mill-Awstrija

7.16. Passaġġ ta' trasport tal-gass bejn l-Awstrija u t-Turkija li jgħaddi mill-Ungerija, mir-Rumanija u mill-Bulgarija

7.17. *Pipelines* interkonnessi li jgħaddu bejn ir-Renju Unit, l-Olanda u l-Ġermanja, li jgħaqqdu s-sorsi prinċipali u s-swieq ta' l-Ewropa tal-Majjistral

7.18. Konnessjonijiet bejn il-Ġermanja tal-Grigal (iz-zona ta' Berlin) u l-Majjistral tal-Polonja (iz-zona ta' Szczecin) ma' fergħa minn Schmölln sa Lubmin (DE, iz-zona ta' Greifswald)

7.19. *Pipeline* bejn Cieszyn (PL) u Ostrava (CZ)

7.20. Görlitz (DE) – Zgorzelec (PL): estenzjoni u interkonnessjoni ta' *networks* ta' gass naturali

7.21. Estenzjoni bejn Bernau (DE) u Szczecin (PL)

7.22. Konnessjoni bejn impjanti 'il barra mill-kosta fil-Baħar tat-Tramuntana, jew mill-impjanti Daniżi 'il barra mill-kosta għal impjanti tar-Renju Unit 'il ġewwa mill-kosta.

7.23. Tisħiħ tal-kapaċità tat-trasport bejn Franza u l-Italja

7.24. L-interkonnettur tal-gass Baltiku bejn id-Danimarka – il-Ġermanja – l-Isvezja

7.25. Stazzjoni ta' fużjoni f'Winksele (BE) fuq l-assi tramuntana-nofsinhar

7.26. Zeebrugge (BE) – Eynatten (BE) titjib fil-kapaċità

7.27. Titjib fil-kapaċità fuq l-assi mit-Tramuntana għall-Punent: Zelzate (BE) – Zeebrugge (BE)

7.28. Bini ta' *pipeline* tal-gass bejn id-Danimarka u l-Olanda u li tgħaqqad impjanti ta' produzzjoni eżistenti fil-Baħar tat-Tramuntana

8. Żvilupp tal-kapaċitajiet ta' riċeviment tal-LNG u sabiex jinħażen il-gass naturali

8.1. LNG f'Le Verdon-sur-mer (FR, terminal ġdid) u *pipeline* għal ħażna lejn Lussagnet (FR)

8.2. LNG f'Fos-sur-mer (FR)

8.3. LNG f'Huelva (ES), estensjoni tat-terminal eżistenti

8.4. LNG f'Cartagena (ES), estensjoni tat-terminal eżistenti

8.5. LNG f'Galicia (ES), terminal ġdid

8.6. LNG f'Bilbao (ES), terminal ġdid

8.7. LNG fir-reġjun ta' Valencia (ES), terminal ġdid

8.8. LNG f'Barċellona (ES), estensjoni tat-terminal eżistenti

8.9. LNG f'Sines (PT), terminal ġdid

8.10. LNG f'Revithoussa (EL), estensjoni tat-terminal eżistenti

8.11. LNG fil-Kosta ta' l-Adrijatiku tat-Tramuntana (IT)

8.12. LNG 'il barra mill-kosta fil-Kosta ta' l-Adrijatiku tat-Tramuntana (IT)

8.13. LNG fil-Kosta ta' l-Adrijatiku tan-Nofsinhar (IT)

8.14. LNG fil-Kosta Jonja (IT)

8.15. LNG fil-Kosta tat-Tirrenu (IT)

8.16. LNG fil-Kosta tal-Ligurja (IT)

8.17. LNG f'Zeebrugge (BE, it-tieni fażi tat-tkabbir tal-kapaċità)

8.18. LNG fl-Isle of Grain, Kent (ir-Renju Unit)

8.19. Kostruzzjoni tat-tieni terminal tal-LNG fil-Greċja kontinentali

8.20. Żvilupp ta' l-impjanti tal-ħażna tal-gass taħt l-art fl-Irlanda

8.21. Ħażna f'Kavala tan-Nofsinhar (EL), konverżjoni ta' faċilità tal-gass żvujtata 'il barra mill-kosta

8.22. Ħażna f'Lussagnet (FR), estensjoni tas-sit preżenti

8.23. Ħażna f'Pecorade (FR), konverżjoni ta' faċilità taż-żejt żvujtata

8.24. Ħażna fir-reġjun ta' Alsace (FR), żvilupp ta' ħażniet tal-melħ

8.25. Ħażna fir-reġjun taċ-Ċentru (FR), żvilupp tal-'water table'.

8.26. Ħażna fuq l-assi tat-Tramuntana u n-Nofsinhar ta' Spanja (siti ġodda) fil-Cantabria, Aragon, Castilla y León, Castilla - f'La Mancha u Andalucia

8.27. Ħażna fiċ-ċentru tal-Mediterran ta' Spanja (siti ġodda) f'Catalonia, f'Valencia u f'Murcia

8.28. Ħażna f'Carriço (PT), sit ġdid

8.29. Ħażna f'Loenhout (BG), estensjoni tas-sit preżenti

8.30. Ħażna f'Stenlille (DK) u f'Lille Torup (DK), estensjoni tas-sit preżenti

8.31. Ħażna f'Tønder (DK), sit ġdid

8.32. Ħażna f'Puchkirchen (AT), estensjoni tas-sit preżenti, inkluż il-*pipeline* lejn is-sistema Penta West qrib ta' Andorf (l-AT)

8.33. Ħażna f'Baumgarten (AT), sit ġdid

8.34. Ħażna f'Haidach (AT), sit ġdid, inkluż *pipeline* għan-*network* Ewropew tal-gass

8.35. Żvilupp ta' l-impjanti tal-ħażna tal-gass taħt l-art fl-Italja

8.36. Ħażna f' Wierzchowice (PL), tkabbir tas-sît eżistenti

8.37. Ħażna f'Kossakowo (PL), żvilupp ta' maħżen taħt l-art

8.38. *Pipeline* tal-gass bejn Malta (MT) u Sqallija (IT)

8.39. Hażna fil-Litwanja (sit ġdid)

9. Żvilupp tal-kapaċità tat-trasport tal-gass (*pipelines* tal-provvista tal-gass)

9.1. Il-ħolqien u l-iżvilupp ta' konnessjonijiet tan-*Network* tal-Gass Nordika: in-Norveġja - id-Danimarka - il-Ġermanja - l-Isvezja - il-Finlandja - ir-Russja - l-Istati Baltiċi - il-Polonja

9.2. Il-*pipeline* tal-gass taċ-Ċentru Nordiku: In-Norveġja, l-Isvezja, il-Finlandja

9.3. Il-*pipeline* tal-gass ta' l-Ewropa tat-Tramuntana: Ir-Russja, il-Baħar Baltiku, il-Ġermanja

9.4. *Pipeline* tal-gass bejn ir-Russja u l-Ġermanja li tgħaddi mil-Latvja, mil-Litwanja u mill-Polonja, inkluż l-iżvilupp ta' impjanti għall-ħażna tal-gass taħt l-art (Proġett 'Amber')

9.5. Il-*pipeline* tal-gass Finlandja – Estonja

9.6. *Pipelines* tal-gass ġodda mill-Alġerija lejn Spanja u Franza u tiżjid fil-kapaċità relatata tan-*networks* interni f'dawn il-pajjiżi

9.7. Tiżjid fil-kapaċità tat-trasport fil-*pipeline* l-Alġerija – il-Marokk – Spanja (lejn Córdoba)

9.8. Il-*pipeline* Córdoba (ES) – Ciudad Real (ES)

9.9. Il-*pipeline* Ciudad Real (ES) – Madrid (ES)

9.10. Il-*pipeline* Ciudad Real (ES) – il-kosta tal-Mediterran (ES)

9.11. Fergħat f'Castilla (ES) – La Mancha (ES)

9.12. Estensjoni lejn il-Majjistral ta' Spanja

9.13. Il-*pipeline* taħt il-baħar bejn l-Alġerija u Spanja u l-*pipelines* għall-konnessjoni ma' Franza

9.14. Tiżjid fil-kapaċità tat-trasport tar-riżorsi Russi lejn l-Unjoni Ewropea li jgħaddi mill-Ukrajna, mis-Slovakkja u mir-Repubblika Ċeka

9.15. Tiżjid fil-kapaċità tat-trasport tar-riżorsi Russi lejn l-Unjoni Ewropea li jgħaddi mill-Belarus u mill-Polonja

9.16. Il-*pipeline* ta' gass naturali bejn Yamal u l-Ewropa II

9.17. Il-*pipeline* tal-gass Yagal Sud (bejn il-*pipeline* STEGAL li jwassal għat-trijangolu DE, FR, CH)

9.18. l-*pipeline* tal-gass tal-Lvant SUDAL (bejn il-*pipeline* MIDAL qrib il-*pipeline* Heppenheim sa Burghausen mal-*pipeline* PENTA fl-Awstrija)

9.19. Tiżjid fil-kapaċità ta' trasport tal-*pipeline* tal-gass STEGAL għat-trasport ta' aktar gass mill-fruntiera bejn ir-Repubblika Ċeka u l-Ġermanja u mill-fruntiera bejn il-Polonja u l-Ġermanja lejn Stati Membri oħra permezz tal-Ġermanja

9.20. *Pipeline* tal-gass mir-riżorsi Libjani sa l-Italja

9.21. *Pipeline* tal-gass mir-riżorsi fil-Pajjiżi tal-Baħar Kaspju sa l-Unjoni Ewropea

9.22. *Pipeline* tal-gass bejn il-Greċja u t-Turkija

9.23. Tiżjid fil-kapaċità tat-trasport mir-riżorsi Russi sal-Greċja u sa pajjiżi fil-Balkani oħra, li jgħaddi mill-Ukrajna, mill-Moldavja, mir-Rumanija u mill-Bulgarija

9.24. *Pipeline* tal-gass St. Zagora (BG) – Ihtiman (BG)

9.25. *Pipeline* li jaqsam il-Baħar Adrijatiku – *pipeline* ta' gass naturali sabiex jittrasporta l-gass naturali impurtat mir-reġjun tal-Baħar Kaspjan, mir-Russja, jew mil-Lvant Nofsani, li torbot l-Italja u l-iswieq ta' enerġija fin-Nofsinhar u l-Lvant ta' l-Ewropa

9.26. *Pipelines* ta' konnessjoni bejn in-*networks* tal-gass Ġermaniżi, Ċeki, Awstrijaċi u Taljani

9.27. *Pipeline* tal-gass minn riżorsi Russi lejn l-Italja, li jgħaddi mill-Ukrajna, mis-Slovakkja, mill-Ungerija u mis-Slovenja

9.28. Tiżjid fil-kapaċità tat-trasport tal-*pipeline* tal-gass TENP li jestendi mill-Olanda lejn l-Italja permezz tal-Ġermanja,

9.29. *Pipeline* tal-gass Taisnieres (FR) – Oltingue (CH)

9.30. *Pipeline* tal-gass li jgħaddi mid-Danimarka sal-Polonja, possibilment permezz ta' l-Isvezja

9.31. *Pipeline* tal-gass Nybro (DK) – Dragør (DK), inkluż il-*pipeline* ta' konnessjoni mal-ħażna fi Stenlille (DK)

9.32. *Network* tal-gass mir-riżorsi tal-Baħar Barents sa l-Unjoni Ewropea li jgħaddi mill-Isvezja u mill-Finlandja

9.33. *Pipeline* tal-gass mill-faċilità ta' Corrib (IE), 'il barra mill-kosta

9.34. *Pipeline* tal-gass mir-riżorsi ta' l-Alġerija sa l-Italja li jgħaddi minn Sardenja u b'fergħa li twassal sa Korsika.

9.35. *Network* tal-gass minn riżorsi fil-Lvant Nofsani sa l-Unjoni Ewropea

9.36. *Pipeline* tal-gass min-Norveġja sar-Renju Unit

9.37. Konnessjoni bejn Pécs (HU) u l-Kroazja

9.38. Konnessjoni bejn Szeged (HU) u Oradea (RO)

9.39. Konnessjoni bejn Vecsés (HU) u l-Islovakkja

9.40. Tiżjid fil-kapaċita bejn Beregdaróc (HU) u l-Ukraina

10. Azzjonijiet li jtejbu l-funzjonament tan-*networks* interkonnessi tal-gass fi ħdan is-suq intern
(L-ebda speċifikazzjonijiet m'hi definita s'issa)